

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 52

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

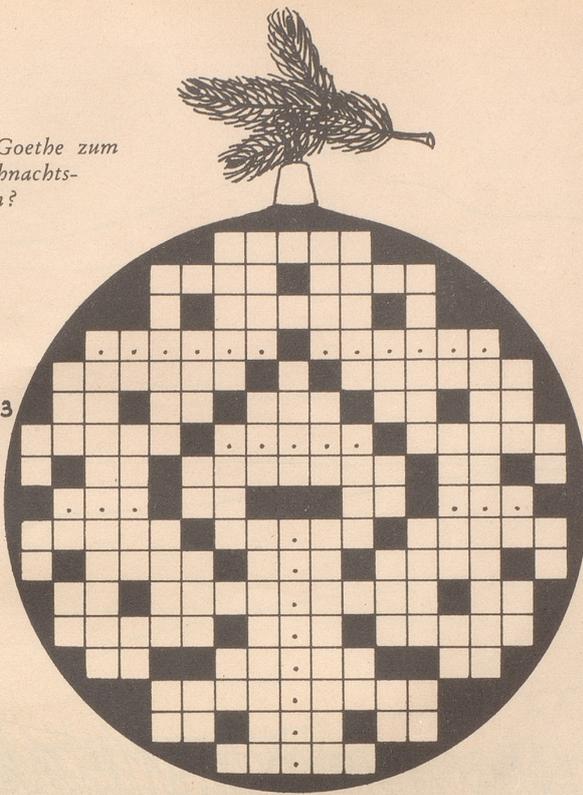
**Download PDF:** 06.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Rätsel  
Nr. 52**

Was würde Goethe zum heutigen Weihnachtsrummel sagen?

- 1
- 2 3
- 4
- 5 6
- 7 8
- 9 10 11 12 13
- 14 15 16
- 17 18 19
- 20 21 22 23
- 24 25 26
- 27 28 29
- 30 31 32
- 33 34 35
- 36 37 38
- 39
- 40 41 42
- 43



- BRUN**
- |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 3 | 6  | 7  | 10 | 13 | 17 | 20 | 23 | 25 | 28 | 31 | 35 | 38 | 41 | 42 | 45 |
| 2 | 4 | 8  | 11 | 14 | 18 | 21 | 24 | 26 | 29 | 32 | 36 | 39 | 43 | 46 |    |    |
| 5 | 9 | 12 | 15 | 19 | 22 | 27 | 30 | 33 | 37 | 40 | 44 |    |    |    |    |    |
|   |   | 16 |    |    |    |    |    |    |    | 34 |    |    |    |    |    |    |

Waagrecht: 1 wo der Heiland geboren wurde; 2 Holzmaß; 3 berühmte Oper von Verdi; 4 Erlöser (J = I); 5 ???/? (2 Wörter); 6 ?????; 7 Alpensee am Nordfuß der Zugspitze; 8 solche Gesetze gelten ewig; 9 Nachrichtendienst; 10 Umlaut; 11 Straße in Paris; 12 Rex imperator; 13 zwei gleiche Konsonanten; 14 einen Titel verleihen; 15 ?????; 16 einer der Heiligen Drei Könige war einer; 17 umgekehrtes Franzosengold; 18 beherrscht zu oft den Geist; 19 Kantonsautozeichen; 20 ???; 21 grammatikalischer Ausdruck für Mehrzahl (abgekürzt); 22 chemisches Zeichen für Natrium; 23 ???; 24 nimmt man, wenn man sich setzt; 25 gefährliche Stichwaffe; 26 ist 1962 in Montagnola gestorben; 27 wölbt sich über der Erde (franz.); 28 weidet in der Tundra; 29 Ortschaft bei Scuol; 30 Ausruf der Begeisterung; 31 schafft seine Werke nicht nur mit den Händen; 32 Sie und ...; 33 ist oft mehr wert als Mut; 34 bekannter chemischer Grundstoff; 35 Frankreichs größter Fluß; 36 hundert solche ergeben einen Franken; 37 chem. Grundstoff; 38 Neues Testament; 39 Kind aus einer früheren Ehe des Ehepartners; 40 Hauptstrom Westsibiriens; 41 Schiffskommandowort; 42 franz. Artikel; 43 Blutgefäße.

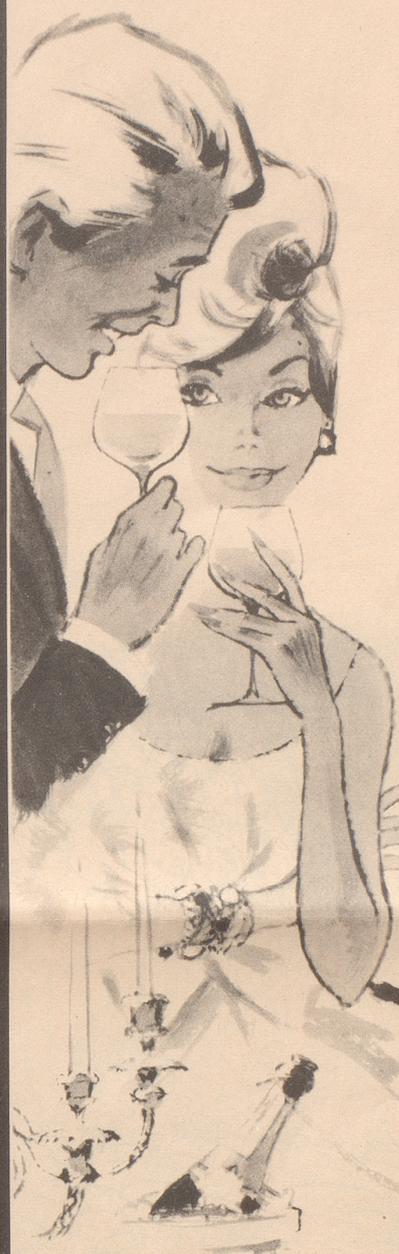
Senkrecht: 1 Vorwort; 2 der größte Fluß Italiens; 3 poetischer Schluß; 4 italienischer Artikel; 5 .. acta; 6 ist gegen uns; 7 umgekehrtes Autozeichen; 8 Mädchenname; 9 Maschinenpistole; 10 nicht mehr ganz moderne Geräte des Landwirts; 11 asiatischer Buckelochse; 12 Himmelsrichtung; 13 die meisten Witze sind es nicht; 14 östlich angehauchte Partei; 15 der Genfer schläft darin; 16 fährt über Speicher (AR); 17 Stoff für Festkleider; 18 wo der Christbaum wächst; 19 ja (ital.); 20 wie .... sind deine Blätter; 21 steht häufig auf Grabsteinen; 22 köstliche Frucht; 23 Ortschaften in den Kantonen Bern und Aargau; 24 ??????; 25 kriecht einem über die Leber; 26 franz. Himmelsrichtung; 27 See in Lappland; 28 Verzeichnis, Zusammenstellung; 29 poetische Schreibweise für 18 senkrecht; 30 Gegenteil von 19 senkrecht; 31 persönliches Fürwort; 32 französischer Artikel; 33 Salz (französisch); 34 besteht aus 100 Liter; 35 ohne Begleitung; 36 liebte Leander; 37 chem. Zeichen für Natrium; 38 Initialen einer Partei; 39 sagt der Dichter für aufhören; 40 Vorwort; 41 ist man, wenn man den Kopf verloren hat; 42 Sommer in Paris; 43 kommt vor dem WK; 44 König in Italien; 45 wie 44 senkrecht; 46 spanischer Artikel.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

*Nicht mitzuhassen, mitzulieben bin ich da!* (Sophokles)

Waagrecht: 1 zum Hammel, 2 Nutria, 3 Miss BL, 4 ia, 5 Stilet, 6 ia, 7 Cadiz, 8 Zehnt, 9 um, 10 Fu..., 11 schlaflos, 12 veoa, 13 Idee, 14 Wildschweinen, 15 es, 16 BN, 17 TI, 18 Ernte, 19 si, 20 da, 21 Antenne, 22 CD, 23 Delos, 24 Lehár.

Senkrecht: 1 Nicht, 2 wo, 3 de, 4 USA, 5 ui, 6 Tal, 7 z.T., 8 Dusel, 9 Ursi, 10 Code, 11 As, 12 mitzuhassen, 13 Hai, 14 ML, 15 RT, 16 Pallas Athene, 17 Mme, 18 FF, 19 TN, 20 mitzulieben, 21 Este, 22 Odin, 23 EL, 24 LS, 25 Hasen, 26 bin, 27 ee, 28 ich, 29 Latte, 30 no, 31 da.



Kenner und Liebhaber sind begeistert von **DETTLING** «Extra-Dry» und «Brut» (100% franz. Blanc de Blancs) den sie neben den bestbekanntesten süßen **DETTLING** «Silber»- u. «Gold»-Typen nun auch in der Schweiz zu vorteilhaften Preisen kaufen können.

DETTLING «Cuvée Réservee» (100% franz. Blanc de Blancs)

- DEMI-SEC «Carte rose»
- DRY «Carte verte»
- EXTRA DRY «Carte rouge»
- BRUT «Carte blanche»

DETTLING «Gran spumante»

- SILBER - demi sec
- GOLD - traubensüß



**Dettling**

*reine Flaschengärung*

Fermentation naturelle en bouteilles

Qualitäts-Garantie

ARNOLD DETTLING, BRUNNEN